

# 齐来学中文 Let's Learn Chinese

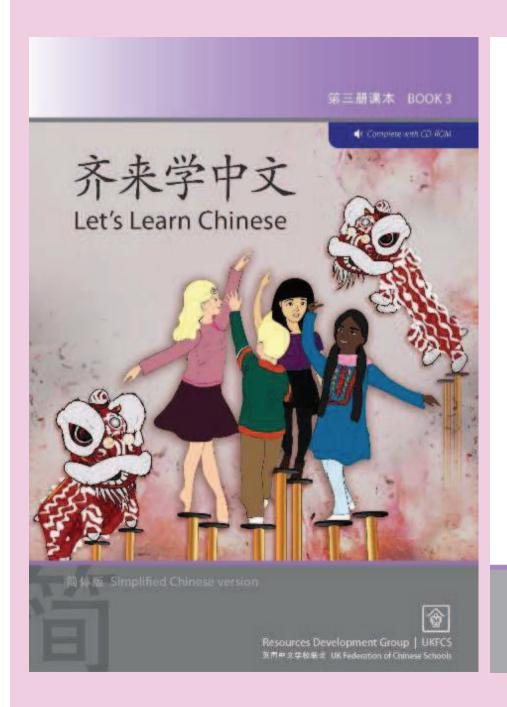
英国中文学校联会出版
Published by
the UK Federation of Chinese Schools



# 齐来学中文 Let's Learn Chinese

第三册课本 Book Three

学生用书(附CD-ROM)



第一道	Lesson One	我来介绍一下
無二湖	Lesson Two	欢迎来我家
第三语	Lesson Three	参加庆祝会
第四语	Lesson Four	三点半放学
第五调	Lesson Five	妹妹喜欢看卡通片
第六張	Lesson Six	看电影
第七派	Lesson Seven	去主题公园
第八课	Lesson Eight	莎士比亚
第九调	Lesson Nine	爷爷来看我们
第十派	Lesson Ten	零用钱
文化 (一)	Spring Festival	过春节
文化 (二)	Chinese Zodiac	十二生肖

目录 Contents

#### 第八课 **★**[37/1199

### 比亚

成龙是有名的电影明 星,他的电影很好看。

姚明是篮球明星,在 中国和美国都很有名。 莎士比亚是英国著名的剧作 家,他写了很多戏剧和诗。

陈美的小提琴拉 得很出色。









• 豆先生在英国和世界上 很多国家都很有名。

迈克尔.杰克逊是 美国有名的歌星。









爱因斯坦是世界 有名的科学家。

吴承思是中国小说家、 他写的西游记世界有名。

贝克汉姆是英国足球明星。 杂志上常常有他的新闻和照片。 哈利波特就是这位 作家写的小说。

Question words to practise: 谁 哪 怎么样 为什么

你喜欢哪个名人? 为什么你喜欢他/她? 他的歌唱得怎么样? 她的球打得怎么样?

名人 famous person 有名 famous

小说家 novelist

成龙 Jackie Chan 明星star

陈美 Vanessa Mae 爱因新坦 Einstein 诗 poem

剧作家 playwright 西游记 The Monkey King

莎士比亚 Shakespeare 贝克汉姆 Beckham

吴承恩 author of the Monkey King

DID YOU KNOW?

As well as the internationally imported celebrities from the UK and USA, there are lots of famous Chinese stars in Hong Kong, Talwan and China. Some examples of these popstars and actors include Joey Yung, Faye Wong and Andy Lau. In addition, there are many Chinese stars who have found

> success on the international stage, Including Ang Lee (director), Michelle Yeoh (actor), and Lang Lang (planist).

一起来认字

豆先生 Mr Bean

4:C38/1100

作家 author

姚明 Yao Ming

小说 novel

迈克尔.杰克逊 Michael Jackson

#### 

Shivani: 明乐, 你在看什么电视节目?

明乐: 我在看电影罗密欧与莱丽叶(Romeo

and Juliet)。你们知道这个故事吗?

Shivani: 听老师说, 这是莎士比亚写的戏剧, 是吗?

明乐: 对啊! 莎士比亚真了不起! 这个故事很动人。

他还写了很多很有趣的戏剧。

Katy: 我不喜欢看爱情片,我喜欢看动作片。

成龙的动作片最好看,他的功夫真出色!

明乐, 你有他的电影吗?

明乐: 有。我们先看完罗密欧与莱丽叶,

然后看他的电影。

Shivani: 那么, 我们一起看吧!



#### Grammai

To describe someone who is a singer as well as an actor, you use 又...又...; eg: 成龙又是电影明星, 又是歌星。
You can also use 不但...而且...; eg: 成龙不但是电影明星, 而且是歌星。

Ways to describe a famous person you like: 1. for appearance:

male: 很帅 or 很英俊 - handsome female: 很漂亮 - pretty

2. for an actor: 演技很好 - good acting

3. for a singer: 歌声很动听
- voice very pleasant to listen to

4. for a sports (ball game) person: 球技很出色
- ball game skills outstanding

5. for a writer:故事/诗/戏剧很动人

- story/poem/play very touching

一起来认字

**€CAD/4105** 

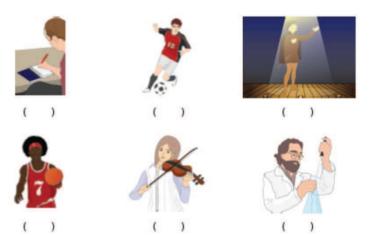
了不起 amazing, terrific 出色 outstanding 夠/英俊 handsome 功夫 martial arts 那么 in that case/so 演技 acting skills 球技 ball game skills 动听 pleasant to listen to 歌声 singing voice 罗密歌与莱丽叶 Romeo and Juliet

#### 第八课

#### **€** C41/0103



A. 填上正确答案 Listen to the recording and write the correct number in the brackets in the order you hear it.



- B. 填上正确答案 Listen to the recording and link the person to the correct description.
- a. ( ) amazing ball skills
- b. ( ) the stories are funny
- c. ( ) pretty
- d. ( ) outstanding acting skills
- e. ( ) the poems are interesting
- f. ( ) the voice is very pleasant to listen to
- g. ( ) tall and handsome
- h. ( ) the music is very touching

- 1. Rama 的妈妈
- 2. 欧明乐的妈妈
- 3. John 的爸爸
- 4. Mary 的妈妈
- 5. Katy 的妈妈
- 6. Theo 的爸爸
- 7. 黄国文的爸爸
- 8. 欧运车



A.他们是谁?

Who are these people and what do they do?



B. 他们的表现怎么样? Are they good at what they do? The first one is done for you.



Roshan 很喜欢踢足球,

他的球技很出色。

2.



3.



5.



C两人对话: 你最喜欢的名人是谁? 为什么?

Work with a partner and tell each other who your favourite famous person is and why you like him/her.

#### 第八课



A. 填上正确答案 Write the correct answer in the brackets to match the English with the Chinese.

1. 科学家	(	)	a. film star
2. 足球明星	E (	)	b. basket ball star
3. 篮球明点	E (	)	c. violinist
4. 作家	(	)	d. playwright
5. 电影明3	E (	)	e. writer
6. 小提琴等	F (	)	f. scientist
7. 歌星	(	)	g. singer

B. 填上正确答案 Write the correct answer in the brackets to match the English with the Chinese.

 Theo, 你爸爸的歌声真 动听!

8. 剧作家 (

- 2. 那个又高大又帅的男 孩是谁?
- 3. Rama 打篮球打得很好。
- 4. 你们今天看的电影 怎么样?
- 5. 大家都说 Josephine 弹琴 弹得很好, 是吗?
- 6. 黄国英的爸爸不上班 的时候喜欢做什么?

( ) 他喜欢写作,有时候他会写 小说,有时候他会写诗。

h. football star

- ( ) 不好看! 那部电影没有内容; 演员(actors) 的演技也不好!
- ( ) 是啊! 她不但会弹琴, 还会 拉小提琴和打鼓, 真了不起!
- ( ) 他是我哥哥的朋友。
- ( ) 真的! 大家都说她的球技 很出色!
- ( ) 是啊! 他每天早上都练唱 两个小时。



#### A. 练习写字 Writing practice



B. 配词 Using your exercise book, make as many phrases with the following characters as you can. 名 国 奈 戏 英 演 球 歌 学 星 作 小 片

C完成下面句子 Complete the follow	wing sentences.
1. 成龙的动作片有很多都很	(funny) a
2. 贝克汉姆的球技很	(outstanding), 所以很多人喜欢看他。
3. Theo 的妈妈写的(no	vel) 都很(touching)。
4. John的妈妈是(famous (film state),她的演技很	s) 约 (amazing) 。
5. Josephine的爸爸是法国 他唱的歌很	
6. 莎士比亚写的戏剧, 有些很	(interesting), 有些很
	Sec.

## 第三册课本

#### Vocabulary

Vocabulary	English	Putonghua pinyin	Cantonese jyutping
CHAPTER 1			
出生	Ta be barn	chù shëng	cept' saang'
党得	Feel/think	iué de	cook <sup>a</sup> dak <sup>a</sup>
裁	Surname	xing	sino <sup>3</sup>
名字	First name	m(ng z)	ming <sup>4</sup> zi <sup>8</sup>
住	Talive	zhù	znu <sup>4</sup>
伦敦	Lendon	Lún dùn	leant deant
出生日期	Date of birth	chù shëng rì gi	cept <sup>1</sup> saang <sup>1</sup> jatf kei
E-M	Date	n) al	Jac <sup>4</sup> kei <sup>4</sup>
財上	Online	wáng shàng	mong* speng*
专	Number	hio	hou!
收	To receive	shōu	sau <sup>1</sup>
ik	Let/alow	ràng	jaena*
*	To come	IAI S	lei <sup>t</sup>
介绍	To introduce	iiè shào	gaal <sup>a</sup> siu <sup>4</sup>
-F	A short moment	vixik	lat! hee <sup>5</sup>
政治	Welcome	hulin ying	fun! ling!
老型	Hope	xiwang	hei' mong <sup>a</sup>
加拿大	Canada	iiā nā dā	gaal naaf daalf
CHAPTER 2		,	,
ð	West	×i	salf
区	Area/region	e0	kee!
<b>客</b> 厅	Living room	kë ting	haaki tengi
仮庁	Dining room	fan ting	faant teng"
卧室	Bedroom	wê shi	ngo* sat*
厨房	Kitchen	chủ fáng	cyu <sup>+</sup> fang <sup>2</sup>
浴室	Bathroom	vi) shi	Julé sati
順府	Tallet	cè suò	cli sor
沙发	Sefa	shá fá	so' fee'
电视机	Television set	dian shi ii	dinf sti gel!
电话	Telephone	dàn huà	din <sup>4</sup> waa?
<b>茶</b> 几	Coffee table	chá II	caa <sup>c</sup> gel <sup>1</sup>
Ü	Door	mén	mun*
*	Window	chuẩng	cpeng <sup>1</sup>
र्थ रंग	Light	dêng	dangi
书架	Bookcase	shū jib	syn, des <sub>2</sub>
冰箱	Refrigerator	bing xiáng	bing' speng'
域指	Oven	kão xiáng	haau' speng'
-¥	Early in the morning	vizio	lati zou?
**	Then	jiù	78U <sup>6</sup>
布里	To decorate	blizN	bout zit
开始	Begin	kāi shr	hol <sup>1</sup> ci <sup>2</sup>
K	Tried	lèi.	leal <sup>4</sup>
	Food	shi wù	xik <sup>4</sup> mat <sup>4</sup>

Vocabulary	English		Putonghua pinyin	Cantonese jyutping
CHAPTER 3				
百部時CD/DV和都 会 郵 WD/DV和 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 行 足 及 方 之 。 名 、 名 、 名 、 名 、 名 、 名 、 名 、 名 、 名 、 名	Department store Section/department Fashion department CD/DVD department Confectionary department Stationery department Same as Pop Singer Because Next week To celebrate Celebration party	!	bài huô gông sí bù shí shuáng bù CD/DVO bù táng guô bù wên jù bù yí yáng liú xing gé xing yin wèi xià ge xing qi qìng xhù qìng xhù huì	baak' fo' gung' si' bou' si' zong' bou' CD/DVD bou' tong' gwa' bou' man' geoi' bou' jar' jeeng' jar' wa!' haa' go' sing' kei' hing' zuk' wu!'
晚半火牢不种奶最互变 盘 巧要雷鸡丁同类骆后相换  克	Dinner Sumptious Turkey Pudding Different Type Cheese Last of all Each other Exchange Box, also measure word for boxes Chocolate		wân cân fêng fù huô ji bù ding bù tông zhông lèi ngi lào zuì hòu hù xiáng jiào huàn hé	maan' caan' fung' fu' fo' gal' bou' ding' bat' tung' zung' leof rang' leof yasu' wun' hap'
明年	Next year		qiáo kè li ming nián	haau² hak! lik! ming! nin!
CHAPTER 4 質味	Basket ball			
由旅游言合拉小鼓到探例体让一分球球 琴 活动息 般特	Hockey Rugby Volley ball Gustar Choir To play (a violin) Violin Drum Guarter Extra curricular activity For example Rest Allow / let In general Minute (duration)		lán quá qũ gứn qiá gân lián qiá pái qiá ji ta hệ chàng dui là xiáo tí qin gũ kɨc wai huô dông li rà xiao tí xiao yi bàn nhơng yi bàn nhơng yi bàn nhơng	laam' kau' kuk' gwan' kau' gaam' laam' kau' gat' taa' hap' coeng' deol' laal' su' tal' kam' gu' hak' joeng' jal' bun' jau' ski joeng' jal' bun' fan' zuno'
除了以外, 还	Apart from there is also		chű le…yî wái…, hái	ceoil liu <sup>s</sup> ji <sup>s</sup> ngoil, waant

Vocabulary	English	Putonghua pinyin	Cantonese jyutping
经常	Often	jing cháng	ging1 speng4
有时候	Sometime	you shí hou	Jays' sis havs
iù	At the same time as	althing althing	jat' bin'
— <u>iĝ</u>	At the same time as	yi bianyi bian	jat! bin!
华	Some (amount)	xie	S6)
CHAPTER 5			
节目	Programme	jié mů	zit <sup>a</sup> muk <sup>a</sup>
卡通片	Carteen	kā tông piản	kaa" tung" pin"
人物	Character	rén wü	Jan <sup>4</sup> mat <sup>8</sup>
有趣	Interesting	yðu qû	Jaul ceol
生动	Lively	shëng dàng	seang! dung!
<b>新河</b>	News	xin witn	san' man'
世界	World	shi jië	sair saair
事情	Matter	shi qing	si <sup>4</sup> cing <sup>4</sup>
体育	Physical education	ffyū	tal <sup>2</sup> juk <sup>4</sup>
兴奋	Excited	xing film	hing! fan!
儿童	Children	ér téng	3" tung"
有益	Beneficial/useful	youyi	Jaur Jk <sup>1</sup>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Drama/play	xi jû	hei' kek'
連禁刷	Spap opera	lián xú jú	Inf zukf kekf
内容	Content	něi rána	nolf jungf
力	Then, only then	cál	col <sup>4</sup>
カ 関勇所以	Because so	yin wel suō yi	jan' wai* so² ji*
CHAPTER 6			
多利片	Comedy	xi jû pilên	hef <sup>2</sup> kek <sup>4</sup> pin <sup>2</sup>
伯挺片	Detective & mystery films	zhën tân piàn	zing <sup>a</sup> taam <sup>a</sup> pin <sup>a</sup>
品條片	Horror firms	kông bú piần	hung <sup>2</sup> bou <sup>3</sup> pin <sup>3</sup>
动作片	Martial arts films	dòng zuò piàn	dungf zokt pint
科和片	Sci-fi films	Ke hukn pikn	fol ween! pin?
爱情片	Ramance firms	ài ging piàn	oil cing* pin2
M. 16 /1	Scare	ai qing pian	pas <sup>3</sup>
禁強	Nerve-racking	jin zhang	gan <sup>2</sup> zpeng <sup>1</sup>
水15- 動人	Maving	döng rén	dungfjanf
Wへ 有食品	Interesting/meaningful	you yi si	jau <sup>a</sup> ji <sup>x</sup> si <sup>1</sup>
内面心 但是	But	dån shi	daan' si'
ED 处 哈利波特	Harry Potter	ha li bo të	haal leif bol dakt
分析这种 已经	Already		ili dindi
近 経 計 注 了	Aiready Have seen	yi jing	hou, awa, jir, ji, diud.
	11000	kån guð le	
更加人	Even more	gèng	gang'
部分	Part	bû fen	bouf fant
还	To give samething back	hil	waan <sup>4</sup>
漫画	Comics	man hua	mean <sup>e</sup> wee <sup>2</sup>
50.04		bão zhi	bou <sup>b</sup> zi <sup>k</sup>
11-1-1	Newspaper	4.11	4.0
报纸会志	Magazine Measure word for films	zázhí bù	zaap <sup>6</sup> zi <sup>9</sup> bou <sup>6</sup>



### 第三册课本 Book Three

### CD-ROM for the pupils

- audio tracks for the textbook
- audio tracks for the supplementary exercises
- e-learning
   Let's Learn Chinese Dictionary
   Flash Cards Game

### E-dictionary

